



**ORDRE DU JOUR  
COMITÉ PLÉNIER  
SÉANCE DU 5 AVRIL 2011**

**PUBLIC**

**LIEU :** Salle des Comités  
Maison du citoyen

**HEURE :** 9 h 30

**RENCONTRES / PRÉSENTATIONS**

**SERVICE DES TRAVAUX PUBLICS**

- 9 h 30** Présentation par monsieur Marco Lalonde
- Bilan des travaux de détection et de réparation des fuites de conduites d'aqueduc

**ENVIRONNEMENT**

- 10 h 15** Présentation par madame Louise Lavoie
- L'implantation du premier écocentre

**SERVICE DES INFRASTRUCTURES**

- 11 h 00** Présentation par monsieur André Cadieux
- Résultat - Projet pilote visant à limiter la vitesse à 40 km/h dans certaines rues du secteur de Gatineau

**VARIA :**

---

---

---

---

---

**DÉPÔT DE DOCUMENTS**

1. Procès-verbal de la réunion de la Commission de la sécurité publique et de la circulation tenue le 19 janvier 2011
2. Lettre datée du 21 mars 2011 de madame Nathalie A. Charrette, FCA de la Commission scolaire au Cœur-des-Vallées – Résolution concernant la circulation des autobus sur la rue Dollard
3. Procès-verbal de la réunion du conseil d'administration de la Société de transport de l'Outaouais tenue le 23 février 2011
4. Lettre datée du 23 mars 2011 de monsieur Gilbert Lecavalier, avocat de la Société de transport de l'Outaouais – États financiers pour l'année 2010
5. Lettre datée du 24 février 2011 de madame Christine St-Pierre, ministre de la Culture, des Communications et de la Condition féminine – Entente de développement culturel
6. Procès-verbaux des réunions de la Commission jeunesse tenues les 13 novembre 2010 et 15 janvier 2011